



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions

- TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Armoured Vehicles Support/Soutien des véhicules blindés

11 Laurier St./11, rue Laurier

Place du Portage Phase III 6C1

Gatineau

Québec

K1A 0S5

Title - Sujet SO Leo 2 Turret EO		
Solicitation No. - N° de l'invitation W8486-162746/B		Date 2016-05-31
Client Reference No. - N° de référence du client W8486-162746		Amendment No. - N° modif. 005
File No. - N° de dossier 303bl.W8486-162746	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$BL-303-25657		
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale		2016-02-02
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-06-30		Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Ruest(bl div), Luc		Buyer Id - Id de l'acheteur 303bl
Telephone No. - N° de téléphone (873) 469-4777 ()		FAX No. - N° de FAX (819) 956-0648
Delivery Required - Livraison exigée		
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:		
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.		

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation
W8486-162746/B
Client Ref. No. - N° de réf. du client
W8486-162746

Amd. No. - N° de la modif.
005
File No. - N° du dossier
303BLW8486-162746

Buyer ID - Id de l'acheteur
303BL
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

MODIFICATION 005

Cette modification 005 a pour but de fournir une clarification à une question reçue de l'industrie.

QUESTION ET RÉPONSE

Question : L'industrie a indiqué qu'un FEO particulier ne citera pas ses composants figurant à l'annexe A - Besoin – Liste des pièces d'article.

Puisque l'exigence contient des composants du FEO, il y a certains articles qui ne disposent pas d'autres fournisseurs et / ou fabricants de ces composants. Cela rendrait impossible pour un offreur potentiel de se conformer à l'exigence afin d'offrir 100% des composants demandés.

À cet égard, l'industrie voudrait demander si le Canada envisagerait de retirer les composants du FEO de la liste d'article de rechange pour permettre à tous les participants de soumettre une offre complète et conforme.

Réponse : Les exigences énoncées dans la demande sont les exigences opérationnelles du Canada et malheureusement l'annexe A - Besoin – Liste des pièces d'article ne sera pas modifié.

TOUTES AUTRES MODALITÉS DU CONTRAT DEMEURENT LES MÊMES